

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 50 (1955)  
**Heft:** 4

**Register:** Inhaltsverzeichnis Heimatschutz : 50. Jahrgang 1955

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# HEIMAT SCHUTZ

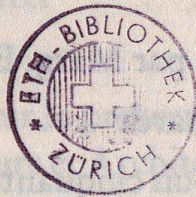
50. Jahrgang 1955

SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG FÜR HEIMATSCHUTZ

LIGUE SUISSE DE SAUVEGARDE DU PATRIMOINE NATIONAL

LEGA SVIZZERA PER LA DIFESA DEL PATRIMONIO NAZIONALE

LIA SVIZZRA PER LA PROTECZIUN DE LA PATRIA



---

VERLAG OTTO WALTÈR AG OLTEN

Sta. P 85549



## Inhaltsverzeichnis - Sommaire 1955

---

### *Nr. 1/2, deutsch*

Zum Geleit, von E. Burckhardt . . . . .	1
Was die Gründer wollten, von A. Burckhardt-Finsler . . . . .	4
Fünfzig Jahre Heimatschutz in der Schweiz	
Das erste Vierteljahrhundert 1905–1930, von Gerhard Boerlin . . . . .	6
Das zweite Vierteljahrhundert 1930–1955, von Ernst Laur . . . . .	10
Die Auseinandersetzung des Heimatschutzes mit den Fragen der Zeit, von Peter Meyer . . . . .	24
Der Heimatschutz in den Kantonen . . . . .	39

### *No 1/2, français*

Le premier manifeste, par Marg. Burnat-Provins . . . . .	1
L'étape, par E. Burckhardt . . . . .	3
Un effort qui dure depuis cinquante ans	
Le premier quart de siècle 1905–1930, par G. Boerlin . . . . .	5
Le second quart de siècle 1930–1955, par E. Laur . . . . .	9
Notre Revue et son miroir, par P. Meyer . . . . .	22
Patrie et Patrimoine en télévision, par H. Naef . . . . .	36
La gerbe des sections . . . . .	39

### *Nr. 3, deutsch*

In dulci júbilo! von E. Laur . . . . .	65
Aus der Ansprache von Dr. E. Burckhardt . . . . .	71



Ansprache von Bundesrat Dr. Philipp Etter . . . . .	74
Die Grüsse der französischen, italienischen und rätoromanischen Schweiz . . . . .	76
Die Grüsse des Schweiz. Bundes für Naturschutz . . . . .	79
Die Wünsche des Schweiz. Ingenieur- und Architektenvereins	80
Der Reigen der Glückwünschenden. Spiel von Dr. Oskar Eberle	81
Zur baulichen Umgestaltung des Rigi-Gipfels, von Max Kopp	88
Wie alles kam und besiegelt wurde, von E. Laur . . . . .	96
Das Stockalperschloß in Brig, Hauptwerk des Talerverkaufes 1955, von Moritz Kämpfen . . . . .	99
Buchbesprechungen . . . . .	104

*No 3, français*

In dulci jubilo, par E. Laur . . . . .	65
Allocution du Président E. Burckhardt . . . . .	69
Allocution du Conseiller fédéral Etter . . . . .	73
Salutations latines . . . . .	75
Les vœux des alliés: Ligue suisse pour la protection de la Nature et Association suisse des Ingénieurs et Architectes . . . . .	78
Le nettoyage du Righi, par H. Naef . . . . .	81
Une anthologie du Righi, par H. Naef . . . . .	86
Justice pour Tartarin, par H. Naef . . . . .	89
Le Palais Stockalper à Brigue, objet principal de l'Ecu d'or en 1955, par Maurice Kämpfen . . . . .	91
Enfin un guide artistique pour le Valais, par l'Abbé Crettol . . .	96

*Nr. 4, deutsch/französisch*

Die Nagelprobe: Zürich und das Sihlwerk bei Schindellegi- Hütten, von Ernst Laur . . . . .	108
---	-----



Nagelprobe Nr. 2: Der Geltenschuß, von E. Laur . . . . .	117
Des paroles aux actes: Deux sites gravement menacés . . . . .	121
Kann die Holzbrücke Hasle-Rüegsau doch noch gerettet werden? Von Walter Marti . . . . .	124
Peut-on sauver le pont couvert de Hasle-Rüegsau? . . . . .	126
Reden wir zuviel Schweizerdeutsch? Von E. Laur . . . . .	129
Une tempête dans un verre d'eau: la querelle du « schwytzer-tütsch », par H. Naef . . . . .	132
Unsere Toten . . . . .	133
Buchbesprechungen . . . . .	135